

# ΑΝΩ ΚΑΤΩ

Συνέχεια· ίδια σελ. 214

Πώς! ο Γιαγκής έκεινος έτόλμησε νά βεβαιώθη ότι θά φθάσῃ εις τὸν Βόρειον Πόλον! Ότι θά θέσῃ τὸν πόδα ἐκεῖ όπου ούδεις μέχρι τοῦδε ἀνθρωπος είχε κατορθώσῃ νά πατήσῃ! Ότι θά στήσῃ τὴν σημαίαν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐπὶ τοῦ μόνου σημείου τῆς γηγένης σφαίρας, ὅπερ μένει αἰωνίως ἀκίνητον, ἐνῷ τὰ λοιπά ὅλα παραφέρονται ὑπὸ τῆς ήμερησίας περὶ τὸν ἄξονα τῆς κινήσεως τῆς Γῆς!

Οἱ γελοιογράφοι λοιπὸν ἐπελήφθησαν μετὰ ζέσεως τοῦ ἔργου τῶν.

Εἰς τὰς προθήκας τῶν κυριωτέρων θείλιοι πωλείων καὶ τῶν περιπτέρων τῶν μεγάλων πόλεων τῆς Εὐρώπης, ως καὶ τῆς Ἀμερικανικῆς συμπολιτείας — τῆς κατ' ἔζοχὴν ἀλευθέρας ταύτης χώρας — ἔξεπιθεντο εἰκόνες καὶ σκαριφήματα παριστῶντα τὸν πρόεδρον Βαρβίκαν διὰ παραδοξοτάτου τρόπου ἀποπειρώμενον νά φθάσῃ εἰς τὸν Πόλον.

Καὶ ἐν ἀλλῃ μὲν ἀπεικονίζοντο οἱ τολμητιαὶ Ἀμερικανὸς μετὰ τῶν μελῶν τοῦ Τηλεβολικοῦ Συλλόγου κρατοῦντες σκαπάνην ἀνὰ χεῖρας καὶ ἀνορύσσοντες ἀπὸ τῶν πρώτων παγοθούνων μέχρι τῆς 90 μοίρας Βορείου πλάτους ὑποθρύμχιον σηραγγα, τῆς ὁποίας τὸ ἔτερον στόμιον εὑρίσκετο ἀκριβῶς ἐπὶ τοῦ ἄκρου αὐτοῦ τοῦ ἄξονος τῆς Γῆς.

Ἐν ἀλλῃ δ' οἱ Ἰμπευ Βαρβίκαν, συνοδεύομενος ὑπὸ τοῦ Ι. Τ. Μάστωνος — ὅστις ἐζωγράφιζετο ἀπαράλλακτος — καὶ τοῦ λοχαγοῦ Νίκολ, κατήρχετο δι' ἀεροστάτου ἐπὶ τοῦ πολυποθήτου ἔκεινου τόπου καὶ μετὰ φοβερὰς περιπετείας καὶ μυρίους κινδύνους οἱ τρεῖς οὗτοι κατέκτων τέλος τεμψιχιον γαιάνθρακος... βάρους ἡμισείας λίτρας, τὸ μόνον ὅπερ περιείχον οἱ περίφημοι ἀνθρακῶνες τῶν πολικῶν χωρῶν...

Ἄλλα τὰ σκώμματα τῶν γελοιογράφων πλὴν τοῦ προέδρου, οὐδὲ τοῦ Ι. Τ. Μάστωνος ἐφείδοντο. «Ἐν τινὶ φυλλῷ τῆς σατυρικῆς ἐφημερίδος τοῦ Λονδίνου Punch, ἀπεικονίζετο οἱ γραμματεὺς τοῦ Τηλεβολικοῦ Συλλόγου συρόμενος ὑπὸ τῆς ἔλξεως τοῦ παγνητικοῦ Πόλον καὶ προσκόλλωμενος είτα ἐπὶ τοῦ ἀδάφους διὰ τοῦ μεταλλικοῦ του ἀγκίστρου.

Εἰρήσθω δ' ἐν παρόδῳ ὅτι ἔνεκα τοῦ παραφόρου χαρακτῆρος αὐτοῦ οἱ διάσημοι μαθηματικοὶ ἡντὶ νά γελάσῃ, ἡγανάκτησε τὰ μέγιστα διὰ τὴν ἀστειότητα ταύτην, σατυρίζουσαν σωματικόν του ἐλάττωμα. Ηεριττὸν δὲ νά προσθέσωμεν ὅτι τὴν δικαίαν ἀγανάκτησιν του διὰ τὴν ἀπρεπῆ γελοιογράφιον συνεμερίσθη ἐν τοῖς πρώτοις καὶ ἡ μίστρες Εὐγγελία Σκόρπιος.

«Ἀλλη γελοιογραφία δημοσιεύεται ἐν τῷ Μαγικῷ φραγῷ τῶν Βρυξελλῶν ἀπεικόνιζε τὸν Ἰμπευ Βαρβίκαν καὶ τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς ἐπαιρίας ἐργαζομένους ἐν μέσῳ φλογῶν, ως σαλαμάνδρας. Πρὸς τῆςξιν τῶν πάγων τοῦ Παλαιοκρυσταλλικοῦ ὀκεανοῦ, εἰχον οὗτοι συλλάβη τὴν ιδέαν νά χύσωσιν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας του διάλοκληρον θάλασσαν οἰνοπνεύματος, νά ἀναφλέζωσιν είτα αὐτὸ καὶ νά μεταβάλωσιν οὗτο τὴν πολικὴν λεκάνην εἰς ἀπέραντον δοχεῖον ποντοῖον. Παιζόντων δὲ οἱ Βέλγος γελοιογράφος μὲ τὴν λέξιν ταύτην, ὑπερηκόντισε τὰ ὄρια τῆς εὐπρεπείας ἀπεικονίσας τὸν πρόεδρον τοῦ Τηλεβολικοῦ Συλλόγου ὑπὸ μορφὴν γελοίου καραγκιόζη. (¹) »

Πασῶν ὅμως τῶν γελοιογραφιῶν τούτων ἐπιτυχεστάτη ἦτο οἱ δημοσιεύεται ἐν τῇ γαλλικῇ ἐφημερίδι Σαριβάρι, ἔργον τῆς γραφίδος τοῦ Ζωγράφου Στόπ. ἐντὸς κοιλίας φαλαΐνης ἀναπαυτικώτατα διεσκευασμένης, οἱ Ἰμπευ Βαρβίκαν καὶ οἱ Ι. Τ. Μάστων καθήμενοι πρὸ τραπέζης ἐπαιζόντων ζατρίκιον, ἀναμένοντες τὸν αἰσιον κατάπλουν αὐτῶν εἰς τὸν λιμένα. Νέοι Ίωναι δὲν ἐδίστασαν νά καταποθῶσιν ὑπὸ τεραστίου κύτους ὅπως διὰ τῆς καινοφανούς ταύτης κινήσηρίου μηχανῆς διέλθωσιν ὑποκάτω τῶν παγοθούνων καὶ φύσωσιν εἰς τὸν ἀπρόσιτον Πόλον τῆς Γῆς.

Τὸν ἀπάθη διευθυντὴν τῆς νέας Ἐπαιρίας, κατὰ βαθὺς, σχεδὸν οὐδόλως ἐτάρασσεν ἡ τοιαύτη ἀκολασία τοῦ καλάμου καὶ τῆς γραφίδος. Ἀδικφορῶν οὗτος πρὸς οὓς τοῦ ἔργαφον ἡ τοῦ ἔψιλλον, ἡ τοῦ παρώδουν ἡ τοῦ ἐγελοιογράφουν, ἐξηκολούθει ἀταράχως τὸ ἔργον του.

Κατ' ἀπόφασιν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου, ἡ ἐπαιρία εὐθὺς ως ἀπέκτησε τὸ δικαίωμα τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν πολικῶν χωρῶν, ἐκ τῶν προτέρων ἐκχωρηθεισῶν αὐτῇ ὑπὸ τῆς Ὀμοσπονδιακῆς Κυβερνήσεως, καὶ προεκήρυξε δημοσίαν ἐγγραφὴν μετοχῶν διὰ ποσόν δέκα πέντε ἑκατομμυρίων δολλαρίων. Ἐκάστη δὲ μετοχὴ ἦτο ἐκατόν δολλαρίων, καταβλητέων εἰς μίαν καὶ μόνην δόσιν. Τοσούτην δὲ ἐμπιστοσύνην ἐνέπνεεν ἡ ἐπαιρίκη ἐπωνυμία Βαρβίκαν καὶ Σα, ώστε ἀθρόοι ἐσπευσαν νά ἐγγραφῶσιν οἱ μετοχοὶ διείλομεν ὅμως νά διμολογήσωμεν ὅτι σχεδὸν πάντες ἡσαν πολίται τῶν τεσσαράκοντα τεσσάρων πολιτειῶν τῆς Ὀμοσπονδίας.

«Τόσον τὸ καλήτερον, ἔλεγον οἱ θιασῶται τῆς Ἐκμεταλλευτικῆς τοῦ Β. Πόλου ἐπαιρίας. Τὸ ἔργον θὰ είναι καραϊφνῶς Ἀμερικανικόν.»

(¹) Ἀγγλιστὶ ἡ λέξις punch σημαίνει καὶ τὸν καραγκιόζην.

Καθόλου δὲ τὰ ἔχεγγυα ἀτινα παρεῖχεν ἡ ἐταιρία Βαρβικὰν καὶ Σαῆσαν τόσον ἀσφαλῆ, οἱ δὲ κερδοσκόποι, ἀδιασείστως παραδεχόμενοι καὶ τὴν ὑπαρξίαν γαιαινθράκων εἰς τὸν Βόρειον πόλον καὶ τὸ δυνατὸν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν, μετὰ τοσούτης ἐπιμονῆς ἐπίστευον εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῶν βιομηχανικῶν ὑποσχέσεων τῆς νέας ἐταιρίας, ὥστε τὸ μετοχικὸν κεφάλαιόν της ἐκαλύψθη τρίς.

"Οθεν ἐδέσσεν αἱ γενόμεναι ἐγγραφὴν γὰρ ἐλαττωθῶσι κατὰ δύο τρίτα, τὴν δὲ 16 Δεκεμβρίου τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον τῆς ἐταιρίας, ἐκ δέκα πέντε ἐκατομμυρίων δολλαρίων, δριστικῶς κατετέθη εἰς τὰ ταμεία της.

## 5'

"Οπου τηλεφωνικὴ συνδιάλεξις τοῦ I. T. Μάστωνος καὶ τῆς Εὐαγγελίας Σκόρβιτ διακόπτεται αἰφνιδίως.

'Ο πρόεδρος Βαρβικὰν ὅχι μόνον ἐθεοίσασεν ὅτι θὰ ἐπετύχῃ τοῦ σκοποῦ του — διὰ δὲ τῶν κεφαλαίων ἀτινα διέθετε νῦν θὰ κατενίκα πᾶν πρόσκομμα—ἀλλὰ καὶ δὲν θὰ εἴχε τὴν τόλμην νὰ ἐπικαλεσθῇ τὰ ξένα κεφάλαια, ἢν δὲν ἦτο πεπεισμένος περὶ τῆς ἐπιτυχίας.

'Ο τὰ πάντα τολμῶν ἐνθρωπὸς ἐμελλει τέλος νὰ κατακτήσῃ τὸν Βόρειον πόλον!

Δὲν ὑπῆρχεν ἀμφιθολία ὅτι ὁ πρόεδρος καὶ τὸ Διοικητικὸν συμβούλιον τῆς νέας Ἐταιρίας εἶχον ἐξεύρη τὸν τρόπον δι' οὗ θὰ ἐπετύχῃ τὸν ὅπου τόσοι ἄλλοι πρὸ αὐτῶν εἴχον ναυαγήσθη ὡς κατώρθουν δ' ἂν δὲν εἴχον κατορθώση οὕτε οἱ Φραγκλῖνοι οὕτε οἱ Κάνε, οὕτε οἱ Δελόγκι, οὕτε οἱ Νάρες, οὕτε οἱ Γρῆλοι. "Εμελλον νὰ ὑπερβῶσιν τὴν ὄγδοοκοστὴν τετάρτην μοῖραν καὶ νὰ λάθωσι κατοχὴν τοῦ παρ' αὐτῶν ἐπὶ δημοπρασίας ἀγορασθέντος εὐρέος τμήματος τῆς γῆς προσθέτοντες οὕτω εἰς τὴν Ἀμερικανικὴν σημαίαν τὸν τεσσαρακοστὸν πέμπτον ἀστέρα τῆς τεσσαρακοστῆς πέμπτης πολιτείας, ἡτις ἐμελλει νὰ προσαρτηθῇ εἰς τὴν Ἀμερικανικὴν Ὄμοσπονδίαν.

Καὶ ὅμως ἦτο τοῦτο ἀληθέστατον, τὸν δὲ πρακτικόν, λογικόν, καὶ ἀνεπίδεκτον ἀμφισθήτησες τρόπον πρὸς κατάκτησιν τοῦ Βορείου Πόλου—τρόπον ὃσον ἐνδέχεται ἀπλούστατον—ἐπενόησεν δ. I. T. Μάστων. 'Ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου ἐκείνου, ἐν τῷ δποίῳ συνεκυκῶντο αἱ ιδέαι ἐντὸς ἐγκεφαλικῆς ὥλης ἐν διηγεκει ὅροις διατελούσης, ἀπέρρευσε τὸ σχέδιον τῆς μεγάλης γεωγραφικῆς ἐπιχειρήσεως καὶ ὁ τρόπος τῆς ἐπιτυχοῦς πραγματεύσεως αὐτοῦ.

Δὲν κρίνομεν περιττὸν νὰ ἐπαναλάθωμεν ὅτι ὁ γραμματεὺς τοῦ Τηλεθολικοῦ Συλλόγου ἦτο ἔζοχος μαθηματικός· δι' αὐτὸν ἀπλοῦν ποιήγνιον ἦτο ἡ λύσις τῶν περιπλοκωτάτων μαθηματικῶν προβλημάτων. Περιεφρόνει πᾶσαν δύσκο-

λίαν, παρουσιαζομένην ἐν τε τῇ ἐπιστήμῃ τῶν μεγεθῶν, ἡτοι τῇ ἀλγέρῳ, καὶ ἐν τῇ τέχνῃ, τῶν ἀριθμῶν, δηλονότι τῇ ἀριθμητικῇ. Καὶ ἡτο περίεργον ἀληθῶς θέαμα νὰ τὸν βλέπετε πῶς ἔχει-ρίζετο τὰλγερικὰ σημεῖα, τὰ τε παριστῶντα ποσότητας ἢ μεγέθη, οἷς τὰ γράμματα τοῦ ἀλφαριθμοῦ, καὶ τὰ ἐμφαίνοντα τὰς σχέσεις τῶν ποσοτήτων πρὸς ἀλλήλας καὶ τὰς ἐπ' αὐτῶν πράξεις, οἷαι κι πολυειδῶς διασταυρούμεναι ἢ συνδυαζόμεναι γραμματί.

Οι συντελεσταί, οἱ ἐκθέται, οἱ δεῖκται, οἱ ῥίζαι καὶ τὰ λοιπὰ τῆς ἀλγερικῆς γλώσσης σύμβολα περιειδιοῦντο ὑπὸ τὴν γραφίδα του ἢ μᾶλλον ὑπὸ τὸ τεμάχιον τῆς κιμωλίας ὅπερ ἐσφάδαζεν εἰς τὸ ἄκρον τοῦ ἀναπληροῦντος τὴν χεῖρά του σιδηροῦ ἀγκίστρου, διότι ἡρέσκετο νὰ ἐργάζηται ἐπὶ τοῦ μαύρου πίνακος. Ἐνώπιον δὲ τῆς ἐκ δέκα τετραγωνικῶν μέτρων ἐπιφανείας αὐτοῦ — ἐπὶ μικροτέρου πίνακος δὲν ἥδυνατο νὰ ἐργασθῇ — ἀφίετο ἀκατάσχετος εἰς τὸ ῥεῦμα τῶν ἀλγερικῶν του δρμῶν. Δὲν ἦσαν δὲ μικροσκοπικὰ τὰ ψηφία, τῶν δποίων ἔκαμψε χρῆσις εἰς τοὺς ὑπολογισμούς του· τούναντίον! Ἠσαν ψηφία ποικιλόμορφα, τεραστικὰ τὸ μέγεθος, διὰ χειρὸς παραφόρου χαρασσόμενα ἐπὶ τοῦ πίνακος. Τὰ 2 καὶ τὰ 3 αὐτοῦ ἐστρογγυλοῦντο ὡς χάρτινα πετεινάρια, τὰ 7 διεγράφοντο ὡς ἀγχοναι ἐκ τῶν δποίων μόνον ὁ καταδίκος ἔλειπε, τὰ 8 ἐκυρτοῦντο ὡς μεγάλαι διόπτραι, τὰ δὲ 6 καὶ τὰ 9 ἀπέληγον εἰς ἀτελευτήτους οὐράς.

Τὰ δὲ γράμματα τοῦ ἀλφαριθμοῦ διὰ τῶν δποίων κατέστρωντες τοὺς τύπους του, τὰ μὲν πρῶτα στοιχεῖα α, β, γ, παριστῶντα τὰς γνωστὰς ἢ δεδομένας ποσότητας, τὰ δὲ τελευταῖς χ, ψ, ω, τὰς ἀγνώστους ἢ προσδιοριστέας, διόποτον εὐκρινῶς ἐγράφοντο, παχέα καὶ ὀψευ λεπτογραμμιῶν, ίδιας δὲ τὰ χ καὶ τὰ ψ διεστεύουν ἀγερώχως τὰς γραμμάτας αὐτῶν. Τῶν ἄλλων δ' ἐλληνικῶν στοιχείων, τοῦ π καὶ τοῦ λ καὶ τοῦ δ, τὸ περίγραμμα ἦτο τόσον μεγαλοπρεπές, ὥστε θὰ τὸ ἐθεώρουν καύγημά των ἢν οὕτω τὰ ἔγραφον καὶ αὐτὸς ὁ Ἀρχιμήδης καὶ αὐτὸς ὁ Εὔκλειδης.

Τὰ δὲ σημεῖα ἀτινα καθαρὰ καὶ ἀκηλίδωτος κιμωλία ἐχάρακτεν ἐπὶ τοῦ πίνακος, Ἠσαν ἀπαράμιλλα. Τὰ + ἐδείκνυον εὐκρινέστατα ὅτι ἐσήμαινον τὴν πρόσθεσιν δύο ποσοτήτων· τὰ — Ἠσαν μὲν ταπεινότερα, ώς σημαίνοντα ἀφαίρεσιν, ἀλλ' ὅμως ἀρκούντως εὐπρόσωπα· τὰ X ὡρθοῦντο ώς ἀναποδοι σταυροὶ τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου· τὰ = μὲ τὰς ἀκριβῶς ισομεγέθεις γραμματίς των ἐδείκνυον ἀληθῶς ὅτι δ. I. T. Μάστων ἦτο πολίτης τοῦ κράτους, ἐνῷ ἡ ἴσοτης δὲν είναι ἀπλοῦς τύπους, τουλάχιστον μεταξὺ τῶν λευκῶν. Τὴν αὐτὴν μεγαλοπρέπειαν σχήματος ἐπαρουσιαζον τὰ <, τὰ >, τὰ Σ, δια-

γραφόμενα διὰ γραμμῶν ἔκτάκτων διαστάσεων.  
'Αληθής ὅμως θριαμβός του ἦτο τὸ σημεῖον /  
παραστατικὸν τῆς ὥριζης ἀριθμοῦ τίνος ἢ ποσό-  
τητος· ὅτε δὲ συνεπλήρου αὐτὸ διὰ τῆς ὥριζον-  
τίας γραμμῆς ἀνωθεν ὑπὲ τοιοῦτον τύπον:

V

ἔφαίνετο ὅτι δείκτης βραχίων, ὑπερβαίνων τὰ  
ὅρια τοῦ πίνακος, ἡπεῖλει νὰ καθυποτάξῃ ὅλο-  
κληρον τὸν κόσμον εἰς τὰς μανικὰς τοῦ Μάστω-  
νος ἀξιώσεις.

Καὶ μὴ τις ὑπολάθῃ ὅτι ἡ μαθηματικὴ ὁξύ-  
νοια τοῦ I. T. Μάστωνος περιωρίζετο εἰς μόνην  
τὴν στοιχειώδη ἀλγεβραν. Οὔτε δὲ διαφορικός,  
οὔτε δὲ ὀλοκληρωτικός λογισμός, οὔτε δὲ λογισμὸς  
τῶν διεφορῶν τῷ ἡσαν ἄγνωστᾳ, δι’ ἀσφαλοῦς  
δὲ χειρὸς ἐχάραττε τὸ περιφρυνόν ἐκεῖνο σημεῖον  
τῆς ὀλοκληρώσεως, τὸ ἐν τῇ ἀπλότητι του κα-  
ταπληκτικὸν τοῦτο γράμμα:

f

σημεῖον συναρτήσεως ἀπειρίας στοιχείων ἀπει-  
ροστῶν!

Τὸ αὐτὸ συνέβαινε καὶ μὲ τὸ γράμμα Σ πα-  
ριστῶν ἀθροισμα ὠρισμένου ἀριθμοῦ στοιχείων  
ώρισμένων, μὲ τὸ σημεῖον ω διὰ τοῦ ὅποιου οἱ  
μαθηματικοὶ δηλοῦσι τὸ ἀπειρον, καὶ μὲ ὅλα τὰ  
ἄλλα μυστηριώδη σύμβολα τῶν ὅποιων ποι-  
εῖται χρῆσιν ἡ ἀκατάληπτος εἰς τοὺς κοινοὺς  
τῶν βροτῶν μαθηματικὴ γλῶσσα.

'Ἐνī λόγῳ δὲ ἔκτακτος ἐκεῖνος ἀνὴρ ἦτο ίκα-  
νὸς ν' ἀνέλθῃ μέχρι τῶν ὑψίστων ἀκρωρειῶν  
τῶν ὑψηλῶν μαθηματικῶν.

Τοιοῦτος ἦτο δ. I. T. Μάστων. Καὶ τούτου  
ἔνεκα οἱ συνεταῖροι του ἡδύναντο νὰ ἔχωσιν ἀπό-  
λυτον ἐμπιστοσύνην εἰς αὐτόν, δισάκις ἀνελάμ-  
βανε τὴν λύσιν τῶν τερατωδεστάτων προβλη-  
μάτων, τὰ ὅποια προέβαλλον οἱ τολμηροὶ ἐγκέ-  
φαλοὶ των! Καὶ τούτου ἔνεκα δὲ Τηλεβολικὸς  
Σύλλογος εἰς αὐτὸν ἀνέθεσεν ἀλλοτε νὰ καταρ-  
τίσῃ τοὺς ὑπολογισμοὺς δοσὶ ἀπητοῦντο διὰ  
τὴν ἔξακόντισιν βλήματος ἀπὸ τῆς Γῆς εἰς τὴν  
σελήνην! Τούτου ἔνεκα τέλος ἡ μίστρες Εὐγ-  
γελία Σκόρδιτ, ἐκβεβαχχευμένη ἐκ τῆς δόξης  
του, ἡσθάνετο πρὸς αὐτὸν θαυμασμόν, προσεγ-  
γίζοντα πρὸς τὸν ἔρωτα!

"Αλλως δὲ ἐν τῇ προκειμένῃ περιστάσει, δη-  
λονότι τῇ λύσει τοῦ περὶ κατακτήσεως τοῦ βο-  
ρείου Πόλου προβλήματος, δ. I. T. Μάστων δὲν  
ἦτο ἀνάγκη ν' ἀνυψωθῇ εἰς τὰς αἰθερίας σφαί-  
ρας τῆς ἀναλύσεως. Πρὸς τοῦτο δὲ γραμματεὺς  
τοῦ Τηλεβολικοῦ Συλλόγου, μόνον πρόβλημα  
μηχανικῆς εἶχε νὰ λύσῃ, πρόβλημα πολύπλο-  
κον ἀναμφιθίσλως καὶ μέλλον ν' ἀπατήσῃ τὴν  
χρῆσιν εὑρυῶν καὶ νέων ἵσως τύπων, ἀλλὰ τοῦ  
ὅποιου ἡ λύσις δὲν ἦτο εἰς αὐτὸν δύσκολος.

Ναὶ! ἡδύναντο ἀπολύτως νὰ ἐμπιστευθῶσιν

εἰς τὸν I. T. Μάστωνα, καίτοι ἐξ ἐλαχίστου  
σφάλματος ἐκινδύνευον νὰ ζημιωθῶσιν ἐκατομ-  
μύρια. Άλλ' ὁ I.T. Μάστων οὐδέποτε ἐπὶ ζωῆς  
του, ἀπὸ τῆς παιδικῆς του ἀκόμη ἡλικίας, ὅτε  
ἥρχιζε ν' ἀσκῆται εἰς τὰς πρώτας πράξεις τῆς  
ἀριθμητικῆς, εἰχε διαπράξει λογιστικὸν σφάλμα  
οὐδὲν ἐνὸς χιλιοστοῦ τοῦ μικροῦ (!), δισάκις οἱ  
ὑπολογισμοί του ἀνεφέροντο εἰς καταμετρήσεις  
ἐπιφανειῶν. "Αν δέ ποτε κατὰ ἐνίκοστὸν δε-  
κατημορίου ἥθελε σφάλη, δὲν θὰ ἐδίσταζε ν'  
ἀνατινάξῃ εἰς τὸν σέρφα τὸ γούταπέρκινον κρα-  
νίον του.

"Ητο ἀνάγκη νὰ γείνῃ ἀκριβής λόγος περὶ  
τῆς ἔξιδιασμένης ταύτης ικανότητος τοῦ I. T.  
Μάστωνος. Νῦν δὲ προκειμένου νὰ ἐπιδείξωμεν  
αὐτὴν ἐν ἐνεργείᾳ, ἀπαραίτητον κρίνομεν ν' ἀνα-  
δράμωμεν ἔδορμάδας τινας πρὸς τὸ παρελθόν.

"Ενα μηνα περίπου πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς  
πρὸς τοὺς κατοίκους τῶν δύο Κόσμων διακηρύ-  
ξεως, εἴχεν ἀνατεθῆ εἰς τὸν I. T. Μάστωνα νὰ  
καταστρώσῃ εἰς ἀριθμούς τὰ διάφορα στοιχεῖα  
τοῦ σχεδίου, οὗτος τὰ θαυμάσια ἀποτέλεσμα-  
τα εἰχεν αὐτὸς ὑπόδειξη εἰς τοὺς συναδέλφους  
του.

"Απὸ πολλῶν ἐτῶν δ. I. T. Μάστων κατώκει  
εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 179 οἰκημα τῆς ὁδοῦ Φραγ-  
κλίνου, μιᾶς τῶν ἡσυχωτάτων ὁδῶν τῆς Βελ-  
τιμόρης, μακρὰν τῆς ἀγορᾶς, πρὸς ἣν οὐδὲν εἴχε  
κοινὸν καὶ τοῦ θορύβου τοῦ πλήθους, διν ἀπη-  
χθάνετο.

"Εκεῖ, ἐντὸς ἀπερίτου οἰκήματος, γνωστοῦ  
ὑπὸ τὸ ὄνομα Βαλιστικὴ ἔπανθις, μόνα εἰσο-  
δήματα ἔχων τὴν σύνταξιν, ἣν ἐλάμβανεν ὡς  
ἀπόστρατος ἀξιωματικὸς τοῦ πυροβολικοῦ καὶ  
τὸν μισθόν του ὡς γραμματεὺς τοῦ Τηλεβολικοῦ  
Συλλόγου, ἔζη μόνος ὑπηρετούμενος ὑπὸ τοῦ  
μαύρου του Φάριψ ἦτο Φωτιᾶ. 'Ο μαύρος οὗτος  
τοῦ ὅποιου τὸ ἐπώνυμον ἦτο προσφύέστατον εἰς  
θεράποντα πυροβολητοῦ, εἴχε θέσιν ἀνωτέρου  
ὑπηρέτου, ἦτο μᾶλλον ὡς στρατιώτης περιπο-  
ούμενος τὸν κύριόν του, ὡς θὰ περιεποιεῖτο τὸ  
πυροβόλον του!

"Ο I. T. Μάστων ἦτο ἀγαμος ἐκ πεποιθή-  
σεως, φρονῶν ὅτι ἡ κατάστασις τοῦ ἀγάμου εἶνε  
ἡ μόνη ἀνεκτὴ ἀκόμη εἰς τὸν ἐπίγειον τοῦτον  
κόσμον. Γινώσκων δὲ τὴν σλαβικὴν παροιμίαν,  
ὅτι «περισσότερα σέρνει μιὰ τρίχα γυναικὸς παρά  
δύο ζευγάρια βούδα» ἐδύσπιστει εἰς τὸν γάμον.

"Καὶ ὅμως αὐτὸς καὶ μόνος καὶ οὐδεὶς ἄλλος  
ἦτο δὲ αἴτιος ὅτι διηγει μονήρη βίον ἐν τῇ Βα-  
λιστικῇ ἔπανθι. Εἶνε γνωστὸν ὅτι ἡρκει ἐν  
μόνον νεῦμά του διὰ νὰ μεταβάλῃ τὴν μοναχι-  
κὴν ἀπομόνωσιν εἰς συντροφικήν, καὶ νὰ προσ-  
θέσῃ εἰς τὴν πενιχρὰν περιουσίαν του τὰ πλούτη

(1) Τὸ Μικρὸν εἶναι μέτρον ἐν χρήσει εἰς τὴν ὁπτικήν,  
ιεσοδυναμοῦ πρὸς τὸ χιλιοστὸν τῆς γραμμῆς.



όκτω ήμέρας διὰ νὰ ἐκπληρώσῃ τὴν ἀπόρρητον ἐντολὴν αὐτοῦ, ἐπειδὴ ἡ ἔργασία ἡτο πολύπλοκος ἄμφι καὶ λεπτή, ἀπαιτοῦσα τὴν λύσιν διαφόρων ἔξισώσεων ἀναγομένων εἰς τὴν μηχανικήν, τὴν ἀναλυτικὴν γεωμετρίαν τῶν τριῶν δικτάσεων, τὴν πολικὴν γεωμετρίαν καὶ τὴν τριγωνομετρίαν.

Πρὸς ἀποφυγὴν δὲ πάσης διαταράξεως συνεφωνήθη οὐδεὶς νὰ ἐπισκεφθῇ ἢ νὰ παρενοχλήσῃ τὸν γραμματέα τοῦ Τηλεθολικοῦ Συλλόγου, καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἔργασίας αὐτοῦ. Τοῦτο βεβαίως ἐλύπησε μεγάλως τὴν μίστρες Εὐαγγελίκων Σκόρβιτ, ἀλλ' ἐδέσης νὰ ὑποκύψῃ καὶ αὐτὴ εἰς τὴν ἀναπόδραστον ἀνάγκην. "Οθεν περὶ τὸ δειλινὸν ἔκαμεν εἰς τὸν I.T. Μάστωνα τὴν τελευταίαν ἐπίσκεψιν, ὁμοῦ μετὰ τοῦ προέδρου Βαρβικάν, τοῦ λοχαγοῦ Νικολ καὶ τῶν λοιπῶν συναδέλφων, ἥτοι τοῦ ἀεικινήτου Βιλσού, τοῦ συνταγματάρχου Βλούσθερου, καὶ τοῦ ξυλόποδος Τόμ Χοῦντερ.

«Θὰ τὸ κατόρθωστε, φιλτάτε Μάστων, τῷ εἰπεν ἀποχαιρετῶσα αὐτόν.

— Καὶ πρὸ πάντων προσέξατε νὰ μὴν κάμετε πκνὲν λάθος! προσέθηκε μειδιῶν ὁ πρόεδρος Βαρβικάν!

— Λάθος!... αὐτός!... ἀνέκραξεν ἡ μίστρες Εὐαγγελία Σκόρβιτ.

— "Αν ἔκαμε καὶ ὁ Θεὸς θέτων τοὺς νόμους τῆς οὐρανίου μηχανικῆς θὰ κάμω καὶ ἔγώ", ἀπεκρίθη μετριοφόρων ὁ γραμματεὺς τοῦ Τηλεθολικοῦ Συλλόγου.

Είτα μετὰ θερμάς χειραψίας τῶν φίλων του καὶ τινας στεναγμούς τῆς κ. Εὐαγγελίας Σκόρβιτ ἥτις, ἐκτὸς τῶν εὐχῶν περὶ τῆς ἐπιτυχίας, εὔρε

καιρὸν νὰ τῷ ψιθυρίσῃ καὶ τινας συστάσεις ὅπως μὴ καταβληθῇ ἐκ τῆς ὑπερβολικῆς ἔργασίας, ἀπεκχωρίσθησαν. Ἡ θύρα δὲ τῆς Βαλιστικῆς ἐπαύλεως ἐκλείσθη, καὶ ὁ Φωτιᾶς ἔλαβεν ἴτολὴν νὰ μὴ ἀνοίξῃ αὐτὴν εἰς κανένα, οὐδὲ εἰς αὐτὸν τὸν Πρόεδρον τῆς Αμερικανικῆς Συμπολιτείας.

Κατὰ τὰς δύο πρώτας ἡμέρας τῆς ἀπομονώσεώς του, δ. I.

Τ. Μάστων ἐμελέτησε νοερῶς τὸ τεθὲν αὐτῷ πρόβλημα, χωρὶς νὰ λαβῇ εἰς χεῖρας τὴν κιμωλίαν ἀνέγνωσεν ἐκ νέου συγγράμματά τινα ἀναφερόμενα εἰς τὰ στοιχεῖα, ἀτινα ἔμελλον νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς βάσις τῶν ὑπολογισμῶν του ἥτοι περὶ τῆς Γῆς, τοῦ σχήματος, τοῦ εἰδικοῦ βάρους αὐτῆς καὶ τῶν περὶ τὸν ἔξονα καὶ τὸν ἥλιον κινήσεών της.

Τὰ κυριώτερα ἐκ τῶν δεδομένων τούτων ἦσαν τὰ ἐπόμενα:

Σχῆμα τῆς Γῆς: ἐλλειψοειδές, τοῦ ὅποίου ἡ μεγαλειέρχα ἡκτίς εἶνε 6, 377, 398 μέτρων, ἡ δὲ μικροτέρα 6, 356, 080 μέτρων, τοῦθ' ὅπερ

ἀποτελεῖ διαφοραν μεταξὺ τῶν δύο ἀκτίνων ἐξ 21,318 μέτρων ἔνεκα τῆς εἰς τοὺς πόλους πιεσεως τοῦ ἡμετέρου πλανήτου.

Περιφέρεια τῆς Γῆς εἰς τὸν Ισημερινόν: 40,000 χιλιόμετρα.

Ἐπιφάνεια τῆς Γῆς κατὰ προσέγγισιν 510 ἑκατομμύρια τετραγωνικὰ χιλιόμετρα.

"Ογκος τῆς Γῆς περὶ τὰ χίλια δισεκατομμύρια κυρικὰ χιλιόμετρα.

Εἰδικὸν βάρος τῆς Γῆς, σχεδὸν πενταπλάσιον τοῦ εἰδικοῦ βάρους τοῦ θάλατος, ἥτοι ὅλιγον ἀνώτερον τοῦ ἀστρίου καὶ περίου τοῦ πρὸς τὸ τοῦ ιωδίου ἐν ἔλλαις λέξει 5,480 χιλιόγραμ-



Ο πρόεδρος τοῦ Τηλεθολικοῦ Συλλόγου ἀγορεύων.

μα δι' ἔκαστον κυβικὸν μέτρον γῆς μέσου βάρους, ύποτιθεμένου ὅτι ἡδύνατο νὰ ζυγισθῇ αὐτὴ κατὰ τεμάχια διαδοχικῶς φερόμενη ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας της. Τὸν ἀριθμὸν τοῦτον εὑρεν ὁ Καθενδὶς διὰ πλάστιγγος ἐπινοηθεῖσης καὶ κατασκευασθεῖσης ὑπὸ τοῦ Μίτσελ κατὰ δὲ τοὺς ἀκριβεστέρους ὑπολογισμοὺς τοῦ Βαΐλου τὸ εἰδικὸν βάρος τῆς γῆς εἶναι 5670 χιλιόμετρα κατὰ κυβικὸν μέτρον. Εἰς τὰ αὐτὰ πορίσματα κατέληξαν καὶ αἱ νεώτεραι ἔρευναι: τῶν Οὐίσιγκ, Κορνύ, Βαΐλλε κλπ.

Χρόνος τῆς περὶ τὸν ἥλιον περιφορᾶς τῆς Γῆς, 365 ἡμέραι καὶ ἐν τέταρτον ἡμέραις, ἀποτελῶν τὸ ἥλιακὸν ἔτος: ἢ ἀκριβέστερον 365 ἡμέραι 6 ὥραι, 9 λεπτά, 10 δευτερόλεπτα καὶ 37 ἐκατοστά. Ἐκ τούτου ἔπειται ὅτι ἡ Γῆ κινεῖται περὶ τὸν ἥλιον μετὰ ταχύτητος 30,400 μέτρων κατὰ δευτερόλεπτον.

Διανυόμενον διάστημα ὑπὸ τῶν ἐπὶ τοῦ Ἰσημερινοῦ σημείων τῆς Γῆς κατὰ τὴν κίνησιν αὐτῆς περὶ τὸν ἀξονά της: 463 μέτρα κατὰ δευτερόλεπτον.

Αἱ δὲ ὑπὸ τοῦ Ι. Τ. Μάστωνος ληφθεῖσαι εἰς τοὺς ὑπολογισμοὺς του μονάδες μήκους, δυνάμεως, χρόνου καὶ γωνίας ἦσαν τὸ μέτρον, τὸ χιλιόγρυμον, τὸ δευτερόλεπτον καὶ ἡ κεντρικὴ γωνία ἡτις ὑποτείνει ἐντὸς κύκλου τόξον ἵσον πρὸς τὴν ἀκτῖνα.

Τὴν 5 λοιπὸν Ὀκτωβρίου περὶ τὴν πέμπτην ὥραν μετὰ μεσημβρίαν—προκειμένου περὶ ἔργου τόσον ἀξιομημονεύτου, αἱ λεπτομέρειαι αὐταὶ εἶναι ἀναγκαῖαι. — Ο Ι. Τ. Μάστων ἀφοῦ ἐμελέτησε ἐμβριθῶς τὸ ζήτημα, ἐπεδόθη εἰς τὴν ἔγγραφον διατύπωσιν αὐτοῦ, λαβὼν ὡς ἀφετηρίαν αὐτὴν τὴν βάσιν τοῦ προβλήματος, δηλαδὴ τὸν ἀριθμὸν ὃς τις παριστᾶ εἰς χιλιόμετρα τὴν περιφέρειαν τῆς Γῆς εἰς ἓν τῶν μεγάλων αὐτῆς κύκλων, ἦτοι τὸν Ἰσημερινόν.

Ο μαυροπίνακι εὐρίσκετο ἐκεὶ ἐστημένος ἐπὶ δρυῖνου ὄκριθαντος καὶ ἀπλέτως φωτιζόμενος ἐξ ἐνὸς τῶν πρὸς τὸν κῆπον παραβύρων. Μικρὰ τε μάχια κιμωλίας ἦσαν κατὰ τὰξιν τοποθετημένα ἐπὶ τῆς προεξεχούσης κάτω τοῦ πίνακος σανίδος, ὃ δὲ πρὸς ἀπάλειψιν χρησιμεύων σπόγγος ἥτο πρόχειρος παρὰ τὴν ἀριστερὰν χεῖρα τοῦ μαθηματικοῦ τοῦ ὑποίου ἡ δεξιὰ χεῖρ ἢ μᾶλλον τὸ πρόσθετον ἀγκιστρὸν ἐμελὲτε νὰ γραφῇ τὰ σχήματα, τοὺς τύπους καὶ τοὺς ἀριθμούς.

Ο Ι. Τ. Μάστων ἀφοῦ κατ' ἀρχὰς διέγραψεν ἐπὶ τοῦ πίνακος κυκλικὴν περιφέρειαν παριστῶσαν τὸν πλανήτην τῆς Γῆς μεθ' ὅλης τῆς ἀκριβείας τῶν καμπύλων γραμμῶν της, καὶ διὰ γραμμῆς καθέτου ἐπὶ τῆς γραμμῆς τοῦ ισημερινοῦ παρέστησε τὸν ἀξονα κατῆς, ἐσημείωσεν ἔπειτα ἐπὶ τῆς πρὸς τὰ δεξιὰ γωνίας τοῦ πίνακος τὸν ἀριθμόν.

40,000,000

έμφασινοντα τὴν περιφέρειαν τῆς Γῆς εἰς μέτρα.

Τούτου δὲ γενομένου ἡ τοιμάσθη νὰ ἐπιληφθῇ τῆς σειρᾶς τῶν ὑπολογισμῶν του.

Τὴν προσοχὴν του ὅλην ἔχων ἐστραμμένην εἰς τὴν ἔργασίαν του ταύτην δὲν εἶχε παρατηρήσῃ τὴν κατάστασιν τῆς ἀτμοσφαίρας ἐπαισθητῶς μεταβληθεῖσαν κατὰ τὴν δείλην. Διότι πρὸ μιᾶς περίου φρας ὁ καιρὸς ἐτράπη εἰς θυελλώδη, καὶ προεμηνύετο δεινὴ καταιγίς ἐξ ἔκεινων τὰς ὥποιάς προαισθάνονται ἐξ ἐπιδράσεως τοῦ ὄργανισμοῦ των, πάντα τὰ ἐν τῇ φύσει ὄντα. Πυκνὰ νέφη ἐν εἴδει λευκοφαίρων τολυπῶν συσσωρευμένων ἐπὶ σκοτεινοῦ βάθους, ἀνήργοντο βαρέως ὑπεράνω τῆς πόλεως μακρυνοὶ δὲ μυκηθμοὶ ἀντήγουν εἰς τὰς κοιλότητας τῆς γῆς καὶ τοῦ ἀπείρου. Ἀστραπαὶ τινες εἶχον ἤδη διαλαμψύ εἰς τὸν οὐρανόν, τῆς δὲ ἀτμοσφαίρας ἡ ἡλεκτρικὴ ἔντασις εἶχε φθάση εἰς τὸ κατακόρυφον αὐτῆς σημείον.

Ο Ι. Τ. Μάστων ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἀπησχολημένος οὐδὲν ἔθλεπεν, οὐδὲν ἤκουεν.

Αἴφνης ὅμως ταχεῖαι καὶ ἐπανειλημμέναι: κρούσεις ἡλεκτρικοῦ κώδωνος ἐτάραξαν τὴν ἡσυχίαν τοῦ γραφείου.

— «Ωραῖα! ἀνέκραξεν δι Ι. Τ. Μάστων· ὅταν οἱ ὄχληροὶ δὲν ἡμποροῦν νὰ ἔμθουν ἀπὸ τὴν θύραν, ἔρχονται ἀπὸ τὸ τηλεφωνικὸν σύμμα!.. λαμπρὰ ἐφεύρεσις δι' ὅσους ἐπιθυμοῦν νὰ μένουν ἥσυχοι!... Εἰναι βλέπω ἀνάγκη νὰ διακόψω τὸ ἡλεκτρικὸν ρεῦμα κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐργασίας μου!»

Καὶ προχωρῶν πρὸς τὸ τηλέφωνον:

— «Τι ἀγαπᾶτε; ἡρώτησεν.

— Νὰ μὲν ἀκούσετε διὰ μίαν στιγμήν! ἀπήτησε φωνὴ γυναικεία

— Ποῖος είναι;

— Πῶς δὲν ἀνεγνωρίσατε τὴν φωνήν μου, ἀγαπητὲ κύριε Μάστων;... Είμαι ἐγώ. . . η μίστρες Σκόρβιτ!

— Ή μίστρες Σκόρβιτ!... Μὰ δὲν θὰ μὲ ἀφῆσῃ λοιπὸν μίαν στιγμὴν ἥσυχον;;»

Αλλὰ φρονίμως ποιῶν, τὰς τελευτίας ταύτας λέξεις—ῆκιστα βεβαίως φιλόφρονας πρὸς τὴν ἀξιέραστον χήραν—ἐψιθύρισε μακρὰν τῆς τηλεφωνικῆς πλακός, μὴ ἐπηρεασθεῖσης ἐξ αὐτῶν.

Είτα δι Ι. Τ. Μάστων ἐννοῶν ὅτι δὲν ἡδύνατο νὰ ἀποφύγῃ τὴν ἀπάντησιν διὰ μιᾶς τούλαχιστον εὐγενοῦς φράσεως, ἐπανέλαβεν:

— «Α! σεῖς είσθε, μίστρες Σκόρβιτ;

— Εγώ! ἀγαπητὲ κύριε Μάστων.

— Καὶ τί ἐπιθυμεῖτε;

— Νὰ σᾶς προειδοποιήσω ὅτι μετ' ὅλιγον θὰ ἐκραγῇ σφοδρὰ καταιγίς!..

— «Ἐ ἐπειτα; Μήπως ἡμπορῷ νὰ τὴν ἐμποδίσω!....

— "Οχι ἀλλ' ἥθελα νὰ σᾶς ἐρωτήσω ἂν ἔφρον-  
τίσατε νὰ κλείσετε τὰ παράθυρα... »

Ἡ μίστρες Εὐαγγελία Σκόρβιτ δὲν εἶχεν ἀ-  
κόμη τελειώση τὴν φράσιν τῆς ταύτην, ὅτε  
ἥκουσθη βροντὴ τρομερά, προσομοιάζουσα πρὸς  
ἥκον ἀπέραντου σηρικοῦ ὑφάσματος σχιζομένου  
εἰς ἀπέραντον ἔκτασιν, δὲ κεραυνὸς ἔπεισε παρὰ  
τὴν Βαλιστικὴν ἔπαυλιν, δὲ ἡλεκτρικὸς σπιν-  
θὴρ φερόμενος διὰ τοῦ τηλεφωνικοῦ σύρματος  
εἰσήλασεν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ μαθηματικοῦ μεθ'  
ὅρμης αὐτόχρημα ἡλεκτρικῆς.

ΟΙ. Τ. Μάστων, ἐσκυμμένος ἐπὶ τῆς πλακὸς  
τοῦ τηλεφώνου, ἔλαβε τὸ ἴσχυρότατον βολταϊκὸν  
ῥάπισμα, ἐξ ὃσων ποτὲ ἐπληγέντων παρειάν σο-  
φοῦ καὶ εἰτα τοῦ σπινθῆρος διελθόντος διὰ τοῦ  
σιδηροῦ ἀγκίστρου τῆς χειρὸς αὐτοῦ, ἀνετράπη

ώς ἀπλοῦν χάρτινον ἄθυρμα καὶ προσέκρουσεν εἰς  
τὸν μαυροπίνακα σφενδονηθέντα εἰς μίαν γωνίαν  
τοῦ δωματίου. Ὁ κεραυνὸς μετὰ τοῦτο, ἔξελ-  
θὼν διὰ τινος ἀδιοράτου ὅπης ὑαλοπίνακος, ἐπέ-  
πεσεν ἐπὶ μιᾶς ὑδρορράχης, καὶ ἐξηφανίσθη ἐντὸς  
τοῦ ἐδάφους.

Ἐμβρόντητος κυριολεκτικῶς ὁ Ι. Τ. Μάστων  
ἀνηγέρθη, ἐψηλάφισε τὰ διάφορα μέλη τοῦ σώ-  
ματός του καὶ ἔβεβαιώθη ὅτι δὲν εἶχε πληγωθῆ. Μεθ' ὅ, διατηρῶν τὴν ἀταραξίαν του, ὡς ἡρ-  
μοζεν εἰς ἀρχαῖον σκοπευτὴν τῆς Κολομβίαδος,  
ἐτακτοποίησε τὰ τοῦ γραφείου του, ἐπανέθεσεν  
ἐπὶ τοῦ ὄκρισαντος τὸν πίνακα, συνέλεξε τὰς  
διασκορπισθείσας χαμαὶ κιμωλίας καὶ ἐπανέλαβε  
τὴν ἀποτομώτατα διακοπεῖσαν ἐργασίαν του.

(Jules Verne)

"Επετει συνέχεια

## ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΓΗΝ

### ΤΑ ΕΝΔΟΤΕΡΑ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ

Ἄξιοσημείωτοι ἐπ' ἐσχάτων ἀνακαλύψεις χρυσοῦ  
εἰς μέρη τῆς Νοτίου Αφρικῆς κατεχόμενα ὑπὸ τῶν  
Εὐρωπαίων παρόρμησαν αὐτοὺς εἰς τὴν δραστηρίαν  
ἔξερεύησιν τῶν πληγοισχώρων, ἀτινα ἀκόμη εἴνε  
ἀσφαλῆ ἀσύλα τῶν μαύρων. Αἱ ἄγνωστοι αὗται γέραι  
συνθρεύουσαι πρὸς τόπους, οἵτινες ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν  
ἀπολαύουσι τῶν ἀγαθῶν τοῦ πολιτισμοῦ, ἔχουσι με-  
γάλα φυσικὰ πλεονεκτήματα καὶ πόρους ἀρθρίους,  
μόλις δὲ πρὸ δλίγου ἀρπάγησαν τοῦ πεδιωτισμοῦ αὐ-  
στηροῦ τὸ πρακτικὸν ἐνδιαφέρον. Οἱ κάτοικοι αὗτῶν  
ἔντες βάρδαροι θυλισμένοι εἰς τὴν ἀμάθειαν καὶ δει-  
σιδαιμονίαν. Ολίγαι φυλαὶ τούτων εἶναι φιλοπό-  
λεμοι, αἱ πλεισται δὲ χειροθετεῖσαι καὶ ἐπιδεκτικαι  
ἔξημερώσεως.

Μέχρις ἐπ' ἐσχάτων οἱ δλίγοι λευκοὶ — ἀτρόμη-  
τοι κυνηγοὶ καὶ τολμηροὶ ἔμπειροι, οἵτινες εἰσέβουσαν  
εἰς τὰ βάθη τῶν ἀγριώτων τούτων ἑρήμων, ἐπανήλθον  
εἰς τὰς πεπολιτισμένας χώρας λαμπρὰς ἐντυπώσεις;  
ἀποκομίζοντες ἐκ τῆς ἀκλλονῆς καὶ τοῦ πλούτου αὐ-  
τῶν. Πολλοὶ κινδύνους ἀπήντησαν καὶ μεγάλας δυσ-  
χερείας ὑπέστησαν οἱ πλάνητες οὗτοι, οἵτινες ἥσαν καὶ  
οἱ μόνοι ἀφ' ὧν ἡδύνατο τις ν' ἀρυθῆ πληθυσφορίας περὶ  
τῶν ἀποκύρφων τοῦ ἐσωτερικοῦ. Μεταξὺ τῶν δυσκο-  
λιῶν τὰς ὅποιας ὑπερβούντησαν ἥσαν ἀμμώδεις ἐκτάσεις  
ἄνυδροι ὅπου αὐτοὶ τε καὶ τὰ κτήνη των σκληρῶν ἥττάν·  
θησαν τὴν ἔλλειψιν τοῦ ὑδάτος· ἥσαν ἀκόμη ἡ μυιά  
τεστι της τῆς ὅποιας τὸ δῆγμα τόσον εἶναι εἰς τὰ κτήνη  
δλέθριον ἔσσον καὶ τοῦ ὅφεως κροταλίου εἰς τοὺς ἀν-  
θρώπους· ἥσαν πεδιάδες πετρώδεις, φοβεροὶ λόραι καὶ  
κοιλάδες ἀποπνέουσαι μιασματικὸν αέρα. Αφοῦ δύως  
ἔληξαν αἱ δυσκερεῖς αὐτῶν ὁδοιπορίαι εὔρον χώρας  
μὲ διαρκές ἔστροφος τόπους τοσαύτης παραγω-  
γικότητος ὥστε οἱ καρποὶ τῆς γῆς ἀνέν καλλιεργείας  
δρέπονται ἐν πάσῃ ἀρθρίᾳ· ἀγέλαις ατηγῶν πειριφ-  
ρόμενας ἐπὶ τῶν χλωρῶν λειμώνων γιγαντιαῖς δάσοις,  
ποταμοῖς μὲ διαυγῆς ὑδάτας πολύτιμα ἄγρια ζῶα καὶ  
πτηνά ἀγρίμια παντὸς ἔδους. "Ἐφερον δὲ δείγματα  
παρθενικοῦ χρυσοῦ, κοσμήματα ἀγριόκου ἐργασίας,

ἐλεφαντόδοντας, δέρματα καὶ πτερὰ δι' ὃν ἐπεζε-  
θαίσαντο αἱ ἀφηγήσεις τῶν περιπετειῶν αὐτῶν.

Αἱ διηγήσεις των περὶ τῶν χωρῶν ἀξεῖχον ἰδῆς πε-  
ριεῖχον καὶ τινας ἀρχαιολογικας εἰδήσεις μετὰ ζωη-  
ρότητος παρέστησαν τὰ ἔχη δρυγείων, τὰς πρὸς εὑ-  
ρεσιν χρυσοῦ ἐκσκαφὰς τῶν παρελθόντων αἰώνων, ὡς  
παράδειγμα τῶν μηχανικῶν γράψεων τῶν ἀρχαίων,  
ώμιλησαν περὶ μυστηριώδων σπηλαίων, ὅπου θησαυ-  
ροὶ κεκρυμμένοι χρυσοῦ, πολυτίμων λίθων καὶ ἀρ-  
χαίων καλλιτεχνικῶν ἔργων ζηλοτύπως ἐφυλάττοντο·  
περιέγραψαν μεγαλοπερεπή ἐρείπια, λειψανα παρελ-  
θόντος πολιτισμοῦ καὶ μεγαλεῖσον. Ἀπεικόνισαν τοὺς  
ιθαγενεῖς μεθ' ὅλης τῆς βαρδαρικῆς λαμπρότητος  
τῶν ἐκ δέρματος ζώων σταλῶν, μὲ φέλλια χρυσᾶ καὶ  
ἀργυρᾶ, μὲνώτια ἐξ ἀσυνήθων πολυτίμων λίθων μὲ  
ρόπαλα γλυπτὰ καὶ ἀσπίδας· τὰ πρώτωπα καὶ σώ-  
ματα αὐτῶν ἔζωγραφημένα καὶ ἀποτροπαίως πα-  
ραχειμορφωμένα· τὰ πάθη των ἐξεγειρόμενα ὑπὸ πο-  
λεμικῶν χρωῶν, θριαμβευτικῶν ἀσμάτων καὶ ἀτά-  
κτου βρώσεως καὶ πόσεως· καὶ ὑπὸ τὸ λευκάζον τῆς  
ἀφρικανικῆς σελήνης παραδίδωμένους εἰς ὅργα φρί-  
κωδη, ἐπαγωγὴ μὲν διὰ τὴν ἀσυνήθη αὐτῶν καὶ κω-  
μικὴν παραδοξότητα, ἀλλ' ἀποτρόπαια διὰ τὴν ἀ-  
γρίαν αὐτῶν ὡμότητα. "Οσον δὲ καὶ ἂν συνέδραμεν  
αὐτοὺς κατὰ τὰς ἀπεικονίσεις ταύτας ἡ φαντασία οὐχ  
ήττον ἔδασιζοντο ἐπὶ γεγονότων.

Ἡ ὑπαρξίας φυσικῶν σπηλαίων τόσον συμμετρικῶν  
ὕστεροις οὐμαίζουσι πρὸς ἔργα πεπιεραμένων μηχανικῶν  
ἐνέπνευσε τὴν θεωρίαν περὶ ἀρχαίων ἐργασιῶν πρὸς  
ἔξορυξιν τῶν δρυκτῶν καὶ μετάλλων. Τινὰ τῶν σπη-  
λαίων τούτων ἀδιεισδύτων καὶ πειριπλόκων ἔγειρα τοῦ  
ἔλικοειδοῦς σγήματος αὐτῶν ἔχουσι στοάδες δι' ὃν εἰσ-  
έρχεται τις εἰς ἀπεράντους θυλάκων μὲ ὥραιούς στα-  
λακτίτας καὶ κοσμητικὰ ἔξαρθματα κρεμάμενα ἀπὸ  
τῶν δρυφῶν αὐτῶν, αἵτινες εἶναι διάστικτοι ἐκ μυριάδων  
σπινθηροδέληγων σταγόνων ὑδάτος ἀπαστραπτούσων εἰς  
τὸ εὐμετάβλητον φῦσι τῆς λαμπράδος. Τὰ δὲ ἀγαλμα-  
τώδη σώματα τῶν ἔγγωντος ὁδηγῶν διοικούντα